

****English translation follows****

令和4年1月4日

学生の皆様へ

学長（危機対策本部長） 仁科弘重

授業再開を迎えるにあたって

新年、明けましておめでとうございます。年末年始は各自有意義に過ごされたことと思います。

さて、全国での新型コロナウイルス感染の確認者は、年末から徐々に増え始め、感染力が強いといわれるオミクロン株の市中感染と考えられる確認も各地で見られるようになっていきます。

1月7日（金）から授業再開を迎えるにあたって、本日から慎重な行動をとるとともに、健康管理に十分留意していただくようお願いいたします。特に、年末年始に県外への移動をした人や県外の人と会食などを実施した人などは、自身の健康状態の把握に努めてください。

授業再開後は、キャンパス内での感染防止対策（マスクの常時着用、手指の消毒、換気の確保など）をより一層徹底していただくようお願いいたします。なお、少しでも体調が悪く感じた場合には、早めに医療機関を受診し、登学は控え、速やかに担当教員あるいは各学部の学務チーム等にご連絡ください。

January 4, 2022

To all students,

NISHINA Hiroshige, President of Ehime University

Preparing for the Resumption of Classes

Happy New Year!

I hope that each of you had meaningful New Year holidays.

The number of COVID-19 confirmed cases in Japan has gradually increased since the end of last year and infection with Omicron variant, which is said to be highly contagious, has been seen in many places.

As you start classes on Friday, January 7th, I would like to ask that you exercise caution and take good care of your health starting today. In particular, those who moved out of the prefecture during the New Year holidays are advised to pay extra

attention to their health condition.

After the resumption of classes, we would like to ask you to take even more thorough measures to prevent infection on campus (wearing masks at all times, disinfecting hands and fingers, ensuring adequate ventilation, etc.). If you feel even a little bit sick, please visit a medical institution quickly, refrain from going to school, and contact your supervisor or the academic affairs team of your department as soon as possible.